

Complete Lesson Transcript – Lesson 316 [Traditional]

Kirin: 上網學中文第三百一十六課.

大家好，我是楊老師.

Raphael: 大家好，我是賴老師.

Kirin: 歡迎加入我們的中文學習課程.

Raphael: 今天的課，我們會聽到一段文章來複習上一課教過的單字. 讓我們先聽一次今天正常語速的文章.

Kirin: 現在父母養小孩的方法跟之前的方法有點不一樣了. 最大的不同是因為科技產品的影響，讓現在的小孩比較難控制. 以前，大部分的家裡只有一台電視，而且沒有電腦. 小孩做功課的時候，是用筆寫字，還有用課本查資料. 到了晚上，父母只要把電視關掉，而且叫小孩子把玩具都收起來，就讓他們去睡覺了. 不過，現在有很多的小孩因為功課上的需要，必須有他們自己的電腦，所以電腦遊戲就慢慢地取代了男孩子的玩具，跟女孩子的娃娃. 因為這樣，父母有時候搞不清楚他們的孩子是在做功課，還是玩遊戲. 而且，大部分的青少年都有他們自己的手機. 有的孩子也常利用父母睡覺的時候跟朋友講電話. 那些想要完全控制自己小孩的父母，可能就要找更厲害的科技來控制他們小孩的科技產品才行.

Raphael: 讓我們再聽一次今天慢語速的文章.

Kirin: 現在父母養小孩的方法跟之前的方法有點不一樣了. 最大的不同是因為科技產品的影響，讓現在的小孩比較難控制. 以前，大部分的家裡只有一台電視，而且沒有電腦. 小孩做功課的時候，是用筆寫字，還有用課本查資料. 到了晚上，父母只要把電視關掉，而且叫小孩子把玩具都收起來，就讓他們去睡覺了. 不過，現在有很多的小孩因為功課上的需要，必須有他們自己的電腦，所以電腦遊戲就慢慢地取代了男孩子的玩具，跟女孩子的娃娃. 因為這樣，父母有時候搞不清楚他們的孩子是在做功課，還是玩遊戲. 而且，大部分的青少年都有他們自己的手機. 有的孩子也常利用父母睡覺的時候跟朋友講電話. 那些想要完全控制自己小孩的父母，可能就要找更厲害的科技來控制他們小孩的科技產品才行.

Raphael: 我們的會員可以上網到我們的網站 chineselearnonline.com 這個地方看這一課的英文翻譯，還有做更多的練習.

Kirin: 你們繼續加油.